

۲۵۔ (اے جبیب مکرم!) آپ وہ کتاب پڑھ کر سنائے جو آپ کی طرف (بذریعہ) وحی بھیجی گئی ہے، اور نماز قائم کیجئے، پیش نماز بے حیائی اور برائی سے روکتی ہے، اور واقعی اللہ کا ذکر کرب سے بڑا ہے، اور اللہ ان (کاموں) کو جانتا ہے جو تم کرتے ہو۔

۲۶۔ اور (اے مومنو!) اہل کتاب سے نہ جھٹکا کرو مگر ایسے طریقہ سے جو بہتر ہو سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے ان میں سے ظلم کیا، اور (ان سے) کہہ دو کہ ہم اس (کتاب) پر ایمان لائے (ہیں) جو ہماری طرف اتاری گئی (ہے) اور جو تمہاری طرف اتاری گئی تھی اور ہمارا معبود اور تمہارا معبود ایک ہی ہے اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں۔

۲۷۔ اور اسی طرح ہم نے آپ کی طرف کتاب اتاری، تو جن (حق شناس) لوگوں کو ہم نے (پہلے سے) کتاب عطا کر رکھی تھی وہ اس (کتاب) پر ایمان لاتے ہیں، اور ان (اہل مکہ) میں سے (بھی) ایسے ہیں جو اس پر ایمان لاتے ہیں، اور ہماری آئتوں کا انکار کافروں کے سوا کوئی نہیں کرتا۔

۲۸۔ اور (اے جبیب!) اس سے پہلے آپ کوئی کتاب نہیں پڑھا کرتے تھے اور نہ ہی آپ اسے اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے ورنہ اہل باطل اسی وقت ضرور شک میں پڑھاتے۔

۲۹۔ بلکہ وہ (قرآن ہی کی) واضح آیتیں ہیں جو ان لوگوں کے سینوں میں (محفوظ) ہیں جنہیں (صحیح) علم عطا کیا گیا ہے، اور ظالموں کے سوا ہماری آئتوں کا کوئی انکار نہیں کرتا۔

أُتْلُ مَا أُوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ  
وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۖ إِنَّ الصَّلَاةَ تَهْلِي  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۖ وَلَذِكْرُ اللَّهِ  
أَكْبَرُ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَصْنَعُونَ ۚ ۲۵

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالْقِنْ  
هُنَّ أَحْسَنُ ۗ إِلَّا إِلَّا زَيْنَ ظَلَمُوا  
مِنْهُمْ وَقُولُوا أَمَّا إِلَّا زَيْنَ أُنزِلَ  
إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهَنَا فَرَّ الْهُكْمُ  
وَاجْدُوْنَ حُنْ لَكَ مُسْلِمُونَ ۚ ۲۶

وَكَذَلِكَ آتَزَّنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۖ  
فَالَّذِينَ اتَّبَعُوكُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ  
بِهِ ۖ وَمَنْ هُوَ لَآءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۖ وَمَا  
يَجْحَدُ إِلَيْنَا إِلَّا الْكُفَّارُونَ ۚ ۲۷

وَمَا كُثِّرَ تَتَلَوَّا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ  
كِتَابٍ وَلَا تَخْطُلَهُ بِيَمِينِكَ إِذَا  
لَأْرَيَتَابَ الْمُبْطَلُونَ ۚ ۲۸

بَلْ هُوَ إِلَيْتِ بَيْنَتٌ فِيْ صُدُورِ  
الَّذِينَ أَفْتَوُوا الْعِلْمَ ۖ وَمَا يَجْحَدُ  
إِلَيْنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ۚ ۲۹

۵۰۔ اور کفار کہتے ہیں کہ ان پر (معنی نبی اکرم ﷺ پر) ان کے رب کی طرف سے نشانیاں کیوں نہیں اتاری گئیں، آپ فرمادیجھے کہ نشانیاں تو اللہ ہی کے پاس ہیں، اور میں تو محض صریح ذرستا نے والا ہوں۔

۵۱۔ کیا ان کے لئے یہ (نشانی) کافی نہیں ہے کہ ہم نے آپ پر (وہ) کتاب نازل فرمائی ہے جو ان پر پڑھی جاتی ہے (یا ہمیشہ پڑھی جاتی رہے گی)، پیشک اس (کتاب) میں رحمت اور نصیحت ہے ان لوگوں کے لئے جو ایمان رکھتے ہیں۔

۵۲۔ آپ فرمادیجھے: میرے اور تمہارے درمیان اللہ ہی گواہ کافی ہے۔ وہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (سب کا حال) جانتا ہے، اور جو لوگ باطل پر ایمان لائے اور اللہ کا انکار کیا وہی نقصان اٹھانے والے ہیں۔

۵۳۔ اور یہ لوگ آپ سے عذاب میں جلدی چاہتے ہیں، اور اگر (عذاب کا) وقت مقرر نہ ہوتا، تو ان پر عذاب آچکا ہوتا، اور وہ (عذاب یا وقت عذاب) ضرور انہیں اچانک آپنچھے گا اور انہیں خبر بھی نہ ہوگی۔

۵۴۔ یہ لوگ آپ سے عذاب جلد طلب کرتے ہیں، اور پیشک دوزخ کا فروں کو گھیر لینے والی ہے۔

۵۵۔ جس دن عذاب انہیں ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے ڈھانپ لے گا تو ارشاد ہو گا: تم ان کا مول کامزہ چکھو جو تم کرتے تھے۔

۵۶۔ اے میرے بندو! جو ایمان لے آئے ہو پیشک میری زمین کشادہ ہے سو تم میری ہی عبادت کرو۔

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْإِلَٰهُ مِنْ  
رَّبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْإِلَٰهُ عِنْدَ اللَّهِ  
وَرَأَنَّهَا آنَاءَنِي وَيَرْمِيُونَ ۝

أَوْ لَمْ يَكُفِّهِمْ أَنَّا أُنْزَلْنَا عَلَيْكَ  
الْكِتَابَ يُتَّلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَرْحَمَةً وَذَلِكَ لِقَوْمٍ يُّرِيُّونَ ۝  
قُلْ كُفَّىٰ بِاللَّهِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا  
يَعْلَمُ هَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَالَّذِينَ أَمْتُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا  
بِاللَّهِ أَوْ لِلَّهِ هُمُ الظَّاهِرُونَ ۝

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ لَوْلَا  
أَجَلٌ مُسَمٌّ لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَ  
لَيَأْتِيهِمْ بِعِدْمِهِ وَهُمْ لَا يَسْتَعْرُونَ ۝  
يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ  
جَهَنَّمَ لَمَحِيطَهُ بِالْكُفَّارِينَ ۝

يَوْمَ يَعْشُهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَ  
مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا  
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

لِعِبَادِيَ الَّذِينَ أَمْتُوا إِنَّ أَنْفُسِ  
وَاسِعَهُ فَإِيَّاً فَاعْبُدُونِ ۝

۷۔ ہر جان موت کا مزہ بخشنے والی ہے، پھر تم ہماری ہی طرف لوٹائے جاؤ گے۔

۵۸۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے ہم انہیں ضرور جنت کے بالائی محلات میں جگد دیں گے جن کے نیچے سے نہریں بہہ رہی ہوں گی وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے، (یہ) عمل ( صالح ) کرنے والوں کا کیا ہی اچھا اجر ہے۔

۵۹۔ (یہ وہ لوگ ہیں) جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر ہی تو گل کرتے رہے۔

۶۰۔ اور کتنے ہی جانور ہیں جو اپنی روزی (اپنے ساتھ) نہیں اٹھائے پھر تے اللہ انہیں بھی رزق عطا کرتا ہے اور تمہیں بھی، اور وہ خوب سننے والا جانے والا ہے۔

۶۱۔ اور اگر آپ ان (کفار) سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا اور سورج اور چاند کو کس نے تابع فرمان بنا دیا تو وہ ضرور کہہ دیں گے اللہ نے، پھر وہ کدھر ائے جا رہے ہیں۔

۶۲۔ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشاوہ فرمادیتا ہے، اور جس کے لئے (چاہتا ہے) شک کر دیتا ہے، بیشک اللہ ہر چیز کو خوب جانے والا ہے۔

۶۳۔ اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمان سے پانی کس نے اتارا پھر اس سے زمین کو اس کی مروٹی کے بعد حیات (اور تازگی) بخشی تو وہ ضرور کہہ دیں گے اللہ نے، آپ فرمادیں: ساری تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں، بلکہ ان میں سے

کلْ نَقِيسٌ ذَا أَيْقَنَةُ الْمَوْتِ<sup>۵۷</sup>

إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ<sup>۵۷</sup>

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَنُبَوِّئُنَّهُم مِّنَ الْجَنَّةِ عَرَفًا تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا  
نَعْمَ أَجْرُ الْعَبْلِينَ<sup>۵۸</sup>

الَّذِينَ صَابَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ  
يَتَوَكَّلُونَ<sup>۵۹</sup>

وَكَانُوا مِنْ دَآبَّةِ لَا تَحِيلُ مِنْ قَبَاهَا  
آللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ<sup>۶۰</sup>

وَلَيْسَ سَالِتَهُمْ مِّنْ حَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ وَسَحَرَ الشَّمْسَ وَالقَمَرَ  
لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُوْقَلُونَ<sup>۶۱</sup>

آللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ  
مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ طَرَقَ اللَّهِ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ<sup>۶۲</sup>

وَلَيْسَ سَالِتَهُمْ مِّنْ تَرَالَ مِنَ السَّمَاءِ  
مَلَكٌ فَاحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ  
مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ

اکثر (لوگ) عقل نہیں رکھتے۔

۶۳۔ اور (اے لوگو!) یہ دنیا کی زندگی کھیل اور تماشے کے سوا کچھ نہیں ہے، اور حقیقت میں آخرت کا گھر ہی (جس) زندگی ہے۔ کاش! وہ لوگ (یدراز) جانتے ہوتے۔

۶۴۔ پھر جب وہ کشتی میں سوار ہوتے ہیں تو (مشکل وقت میں بتوں کو چھوڑ کر) صرف اللہ کو اس کے لئے (اپنا) دین خالص کرتے ہوئے پکارتے ہیں، پھر جب اللہ انہیں پچا کر خشکی سک پہنچا دیتا ہے تو اس وقت وہ (دوبارہ) شرک کرنے لگتے ہیں۔

۶۵۔ تاکہ اس (نعتِ نجات) کی ناشکری کریں جو ہم نے انہیں عطا کی اور (کفر کی زندگی کے حرام) فائدے اٹھاتے رہیں۔ پس وہ غنقریب (اپنا انجام) جان لیں گے۔

۶۶۔ اور کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے حرم (کعبہ) کو جائے امان بنادیا ہے اور ان کے اردو گرد کے لوگ اچک لئے جاتے ہیں تو کیا (پھر بھی) وہ باطل پر ایمان رکھتے اور اللہ کے احسان کی ناشکری کرتے رہیں گے۔

۶۷۔ اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے یا حق کو جھٹلا دے جب وہ اس کے پاس آ پہنچے۔ کیا دوزخ میں کافروں کے لئے نہ کانا (مقرر) نہیں ہے۔

۶۸۔ اور جو لوگ ہمارے حق میں جہاد (اور مجاہدہ) کرتے ہیں تو ہم یقیناً انہیں اپنی (طرف سر اور وصول کی) را ہیں دکھادیتے ہیں، اور پیغمبر اللہ صاحبین احسان کو اپنی معیت سے نوازا تا ہے۔

۶۹۔ اللہ طبلُ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۲۲﴾  
وَمَا هُنَّ بِالْحَيَاةِ الْحَيَاةَ إِلَّا لَهُوَ  
لَعْبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهُ  
الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۲۳﴾  
فَإِذَا سَرَكُبُوا فِي الْقُلُكِ دَعَوَا اللَّهَ  
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ هَلْ كَيْفَ يَأْتِي  
إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشَرِّكُونَ ﴿۲۴﴾

۷۰۔ لَيَكُفُرُوا بِآيَاتِنَا وَلَيَسْمَعُوا  
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۲۵﴾

۷۱۔ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا أَمْنًا  
وَيَعْصِفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ  
أَفَيَا الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَيُنْعَمِّدُ اللَّهَ  
يَكُفُرُونَ ﴿۲۶﴾

۷۲۔ وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ إِنْ يَرَى  
كُنْبًا أوْ كَذَبَ بِالْحَقِّ لَهَا جَاءَهُ  
أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَسْوِيٌ لِلْكُفَّارِينَ ﴿۲۷﴾  
وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِي نَّا لَهُدْيَنَاهُمْ  
سُبْلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۸﴾

۲۰ سُورَةُ الرُّوْفُ مِكْيَّةٌ ۸۲ رکو عاقها ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ كَنَامَ سَمْوَعَ جُونَهَا يَتْ مُهْرَبَانَ هَمِيشَ رَحْمَ فَرَمَانَ وَالاَّهُ

۱۔ الف لام نيم (حقیقی معنی اللہ اور رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں)۔

۱۔ الْمَ

۲۔ اہل روم (فارس سے) مغلوب ہو گئے۔

۳۔ نزدیک کے ملک میں، اور وہ اپنے مغلوب ہونے کے بعد عنقریب غالب ہو جائیں گے۔

۲۔ عَلِيَّبَتِ الرُّوفُ

۳۔ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ قِمْ بَعْدِ  
عَلَيْهِمْ سَيَّعْلَمُونَ

۴۔ چند ہی سال میں (یعنی دس سال سے کم عرصہ میں)، امر تو الله ہی کا ہے پہلے (غلبہ فارس میں) بھی اور بعد (کے غلبہ روم میں) بھی، اور اس وقت اہل ایمان خوش ہوں گے۔

۴۔ فِي بُصْرَهِ سَبْئَيْنَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ  
قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ وَيَوْمَئِنْ يَغْرِمُ  
الْمُؤْمِنُونَ

۵۔ اللہ کی مدد سے، وہ جس کی چاہتا ہے مدد فرماتا ہے، اور وہ غالب ہے مہربان ہے۔

۵۔ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

۶۔ (یہ تو) اللہ کا وعدہ ہے، اللہ اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرتا، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

۶۔ وَعْدَ اللَّهُ لَا يَخْلُفُ اللَّهُ وَعْدَهُ  
وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

۷۔ وہ (تو) دنیا کی ظاہری زندگی کو (ہی) جانتے ہیں اور وہ لوگ آخرت (کی حقیقی زندگی) سے غافل و بے خبر ہیں۔

۷۔ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ

۸۔ کیا انہوں نے اپنے من میں کسی غور نہیں کیا کہ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے پیدا نہیں فرمایا مگر (نظام) حق اور مقررہ مدت (کے دورانیے) کے ساتھ، اور پیش کہ بہت سے لوگ اپنے رب

۸۔ أَوَلَمْ يَتَكَبَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ مَا  
خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا  
رَدَبَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ مَسْمَىٰ ط

کی ملاقات کے منکر ہیں۔

۹۔ کیا ان لوگوں نے زمین میں سیر و سیاحت فیض کی تاکہ وہ دیکھ لیتے کہ ان لوگوں کا انجام کیا ہوا جو ان سے پہلے تھے، وہ لوگ ان سے زیادہ طاقتور تھے، اور انہوں نے زمین میں زراعت کی تھی اور اسے آباد کیا تھا، اس سے کہیں بڑھ کر جس قدر انہوں نے زمین کو آباد کیا ہے، پھر ان کے پاس ان کے بغیر واضح نشانیاں لے کر آئے تھے، سوال اللہ ایسا نہ تھا کہ ان پر ظلم کرتا، لیکن وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کر رہے تھے۔

۱۰۔ پھر ان لوگوں کا انجام بہت برا ہوا جنہوں نے برائی کی اس لئے کہ وہ اللہ کی آئیوں کو جھلاتے اور ان کا مذاق اڑایا کرتے تھے۔

۱۱۔ اللہ مخلوق کو چہلی بار پیدا فرماتا ہے پھر (وہی) اسے دوبارہ پیدا فرمائے گا، پھر تم اسی کی طرف اوٹائے جاؤ گے۔

۱۲۔ اور جس دن قیامت قائم ہوگی تو مجرم لوگ مايوں ہو جائیں گے۔

۱۳۔ اور ان کے (خود ساختہ) شریکوں میں سے ان کے لئے سفارشی نہیں ہوں گے اور وہ (بالآخر) اپنے شریکوں کے (ہی) منکر ہو جائیں گے۔

۱۴۔ اور جس دن قیامت برپا ہوگی اس دن لوگ (نفسی میں) الگ الگ ہو جائیں گے۔

وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاءٍ  
سَرَّهُمْ لِكُفُرُونَ ⑧

أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ  
يَقِيلُهُمْ كَانُوا أَسْدَ صِنْهُمْ قُوَّةً وَ  
أَشَدُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُ وَهَا أَكْثَرُ  
مِنَّا عَمَرُ وَهَا وَجَاءُهُمْ رُسُلُهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ  
وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ⑨

لَهُمْ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسَأَعْرَوا  
السُّوَآءِي أَنْ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ  
وَكَانُوا إِلَيْهَا يَسِيرُونَ ⑩

أَلَلَّهُ يَعْلَمُ وَالْحَلْقَ شَمَّ يَعْلَمُ لَكُمْ  
إِلَيْهِ تَرْجَعُونَ ⑪

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبَلِّسُ  
الْمُجْرِمُونَ ⑫

وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ سَقَعُوا  
وَكَانُوا شُرَكَائِهِمْ كُفَّارِينَ ⑬

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَ هُنَّ  
يَقْرَئُونَ ⑭

۱۵۔ پس جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے تو وہ باغاتِ جنت میں خوشحال و مسرور کر دیئے جائیں گے۔

۱۶۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آسمانوں کو اور آخرت کی پیشی کو جھٹلایا تو یہی لوگ عذاب میں حاضر کئے جائیں گے۔

۱۷۔ پس تم اللہ کی تسبیح کیا کرو جب تم شام کرو (یعنی مغرب اور عشاء کے وقت) اور جب تم صبح کرو (یعنی فجر کے وقت)۔

۱۸۔ اور ساری تعریفیں آسمانوں اور زمین میں اسی کے لئے ہیں اور (تم تسبیح کیا کرو) سے پہلے کو بھی (یعنی عصر کے وقت) اور جب تم دوپہر کرو (یعنی ظہر کے وقت)۔

۱۹۔ وہی مردہ سے زندہ کو نکالتا ہے اور زندہ سے مردہ کو نکالتا ہے اور زمین کو اس کی مردی کے بعد زندہ و شاداب فرماتا ہے، اور تم (بھی) اسی طرح (قبوں سے) لگاتے جاؤ گے۔

۲۰۔ اور یہ اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ اس نے تمہیں مرنی سے پیدا کیا پھر اب تم انسان ہو جو (زمیں میں) پھیلے ہوئے ہو۔

۲۱۔ اور یہ (بھی) اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ اس نے تمہارے لئے تمہاری ہی جنس سے جوڑے پیدا کئے تاکہ تم ان کی طرف سکون پاؤ اور اس نے تمہارے درمیان محبت اور رحمت پیدا کر دی، جیکہ اس (نظامِ تحفیظ) میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں۔

۲۲۔ اور اس کی نشانیوں میں سے آسمانوں اور زمین کی

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
فَهُمْ فِي رَءُوفٍ صَلَوةٌ يَحْبِرُونَ ۚ ۱۵

وَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَلَّبُوا  
يَا لِيَتَنَا وَإِقَامَى الْآخِرَةُ قَاتِلَّكَ  
فِي الْعَزَابِ مُحَضَّرُونَ ۚ ۱۶

فَسُبْطُ حَنَّ اللَّهُ حَمْيَنْ نَمْسُونَ وَ  
حَمْيَنْ نَصِحُونَ ۚ ۱۷

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَعَشَيَا وَحَمْيَنْ نَطْهَرُونَ ۚ ۱۸

يُخْرِجُ الْحَمَّى مِنَ الْمُبَيَّتِ وَيُخْرِجُ  
الْمُبَيَّتِ مِنَ الْحَمَّى وَيُحْجِي الْأَرْضَ بَعْدَ  
مَوْتِهَا لَمْ وَكَذِيلَكَ نَحْرَ جُونَ ۚ ۱۹

وَمِنْ أَيْتَهُ أَنْ حَلَقَ كُلُّمْ قِنْ تِرَاب  
ثُمَّ إِذَا آتَيْتُمْ بِسْرَ مَيْتَهُ مَيْسُونَ ۚ ۲۰

وَمِنْ أَيْتَهُ أَنْ حَلَقَ لَكُمْ قِنْ  
أَنْفُسَكُمْ أَرْ وَاجَالَتْسَكُنَوَا إِلَيْهَا وَ  
جَعَلَ بَيْنَكُمْ حَوْدَلَ وَرَحْمَهَ إِنَّ فِي  
ذَلِكَ لَا يَتَّلَقُوهُ يَنْقَلَرُونَ ۚ ۲۱

وَمِنْ أَيْتَهُ حَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

تحقیق (بھی) ہے اور تمہاری زبانوں اور تمہارے رنگوں کا اختلاف (بھی) ہے، بیشک اس میں اہل علم (تحقیق) کے لئے نشانیاں ہیں۔

۲۳۔ اور اس کی نشانیوں میں سے رات اور دن میں تمہارا سونا اور اس کے فضل (یعنی رزق) کو تمہارا تلاش کرنا (بھی) ہے۔ بیشک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو (غور سے) سنتے ہیں۔

۲۴۔ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ (بھی) ہے کہ وہ تمہیں ڈرانے اور امید دلانے کیلئے بھکلی دکھاتا ہے اور آسمان سے (بارش کا) پانی اتاتا ہے پھر اس سے زمین کو اس کی مردنی کے بعد زندہ و شاداب کر دیتا ہے، بیشک اس میں ان لوگوں کیلئے نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں۔

۲۵۔ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ آسمان و زمین اس کے (نظام) امر کے ساتھ قائم ہیں پھر جب وہ تم کو زمین سے (نکلنے کے لئے) ایک بار پکارے گا تو تم اچانک (باہر) نکل آؤ گے۔

۲۶۔ اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (سب) اسی کا ہے، سب اسی کے اطاعت گزار ہیں۔

۲۷۔ اور وہی ہے جو پہلی بار تحقیق کرتا ہے پھر اس کا اعادہ فرمائے گا اور یہ (دوبارہ پیدا کرنا) اس پر بہت آسان ہے۔ اور آسمانوں اور زمین میں سب سے اوپری شان اسی کی ہے اور وہ غالب ہے حکمت والا ہے۔

۲۸۔ اس نے (نکلنے تو حید سمجھانے کے لئے) تمہارے

وَاحِدَلُفُ الْسَّيِّكُمْ وَالْوَانِكُمْ إِنَّ  
فِي ذَلِكَ لَا يَتِي لِلْعَلِيمِينَ ۚ ۲۲

وَمِنْ أَيْتَهُمْ مَنَّا هُنُّ بِالْأَيْلِ وَالْمَهَارِ  
وَابْتِعَادُكُمْ مِنْ فَصْلِهِ إِنَّ فِي  
ذَلِكَ لَا يَتِي لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۚ ۲۳

وَمِنْ أَيْتَهُمْ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ حَوْفًا وَ  
طَمَعاً وَيَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاهِيَّةً فِي خَيْرٍ  
يُبَوِّلُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي  
ذَلِكَ لَا يَتِي لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ ۲۴

وَمِنْ أَيْتَهُمْ أَنْ تَقْوَمَ السَّمَاءُ وَ  
الْأَرْضُ بِأَمْرِهِ لَهُمْ إِذَا دَعَا كُمْ  
دَعْوَةً مِنْ أَلَّا يُرضِّي إِذَا آتَيْتُمْ  
يَحْرِجُونَ ۚ ۲۵

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
كُلُّهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ ۲۶

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَلُ فِي الْخَلْقِ هُمْ  
يُعَيِّدُهُ وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ وَلَهُ  
الْمُثُلُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ ۲۷

صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنْفُسِكُمْ

لئے تمہاری ذاتی زندگیوں سے ایک مثال بیان فرمائی ہے کہ کیا جو (لوغدی، غلام) تمہاری ملک میں ہیں اس مال میں جو ہم نے تمہیں عطا کیا ہے شرکت دار ہیں، کہ تم (سب) اس (ملکیت) میں برادر ہو جاؤ۔ (مزید یہ کہ کیا) تم ان سے اسی طرح ڈرتے ہو جس طرح تمہیں اپنوں کا خوف ہوتا ہے (نہیں) اسی طرح ہم عقل رکھنے والوں کے لئے نشانیاں کھول کر بیان کرتے ہیں (کہ اللہ کا بھی اس کی مخلوق میں کوئی شریک نہیں ہے)۔

۲۹۔ بلکہ جن لوگوں نے ظلم کیا ہے وہ بغیر علم (وہدایت) کے اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں، پس اس شخص کو کون ہدایت دے سکتا ہے جسے اللہ نے گراہ تھہرا دیا ہوا اور ان لوگوں کے لئے کوئی مددگار نہیں ہے۔

۳۰۔ پس آپ اپنا رخ اللہ کی اطاعت کے لئے کامل یکسوئی کے ساتھ قائم رکھیں۔ اللہ کی (بنائی ہوئی) فطرت (اسلام) ہے جس پر اس نے لوگوں کو پیدا فرمایا ہے (اسے اختیار کرلو) اللہ کی پیدا کردہ (سرشت) میں تبدیلی نہیں ہو گی، یہ دین مستقیم ہے لیکن اکثر لوگ (ان حقیقوں کو) نہیں جانتے۔

۳۱۔ اسی کی طرف رجوع و انبات کا حال رکھو اور اس کا تقویٰ اختیار کرو اور نماز قائم کرو اور مشرکوں میں سے مت ہو جاؤ۔

۳۲۔ ان (یہود و نصاریٰ) میں سے (بھی نہ ہونا) جنہوں نے اپنے دین کو نکڑے نکڑے کر دالا اور وہ گروہ در گروہ ہو گئے، ہر گروہ اسی (نکڑے) پر اتراتا ہے جو اس کے پاس ہے۔

۳۳۔ اور جب لوگوں کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے

هُنْ لَكُمْ مِّنْ مَا مَلَكُتُ أَيْمَانُكُمْ  
قُنْ شُرَكَاءِ فِي مَا رَأَيْتُمْ فَإِنَّمَا  
فِيهِ سَوَآءٌ عَنْ حَافِظِهِمْ كَحِيلَتِكُمْ  
أَنْفُسَكُمْ طَ كَذِيلَكَ تَعْصِمُ الْأَلْيَاتِ  
لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ ۲۸

بَلِ اثْبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهُوَ أَعَدُهُمْ  
بِعَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَعْدِمْ مِنْ أَضَلَّ  
اللَّهُ طَ وَمَا لَهُمْ مِنْ نُصْرَىٰ ۚ ۲۹

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَنِيفُا طَ فِطْرَتَ  
اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ  
لِحَقِّ اللَّهِ طَ ذَلِكَ الَّتِيْنَ الْقَيْمَ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ ۳۰

مُنِيبُيْنَ إِلَيْهِ وَالثَّقُولُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۚ ۳۱

مِنَ الَّذِينَ فَرَقُوا دِيَنَهُمْ وَكَانُوا  
شَيْعَاطِ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ  
فِرِحُونَ ۚ ۳۲

وَإِذَا هَمَ النَّاسُ صَرَدَ عَوْا سَابِقُهُمْ

رب کو اس کی طرف رجوع کرتے ہوئے پکارتے ہیں، پھر جب وہ ان کو اپنی جانب سے رحمت سے لطف اندو ز فرماتا ہے تو پھر فوراً ان میں سے کچھ لوگ اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتے ہیں۔

۳۳۔ تاکہ اس نعمت کی ناشکری کریں جو ہم نے انہیں عطا کی ہے پس تم (چند روزہ زندگی کے) فائدے اٹھالو، پھر عنقریب تم (اپنے انجام کو) جان لو گے۔

۳۴۔ کیا ہم نے ان پر کوئی (ایسی) دلیل اتاری ہے جو ان (بتوں) کے حق میں شہادۃ کلام کرتی ہو جنمیں وہ اللہ کا شریک بنا رہے ہیں۔

۳۵۔ اور جب ہم لوگوں کو رحمت سے لطف اندو ز کرتے ہیں تو وہ اس سے خوش ہو جاتے ہیں، اور جب انہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے ان (گناہوں) کے باعث جو وہ پہلے سے کر چکے ہیں تو وہ فوراً مایوس ہو جاتے ہیں۔

۳۶۔ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ فرمادیتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے۔ پیشک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو ایمان رکھتے ہیں۔

۳۷۔ پس آپ قرابت دار کو اس کا حق ادا کرتے رہیں اور محتاج اور مسافر کو (ان کا حق)، یہ ان لوگوں کے لئے بہتر ہے جو اللہ کی رضامندی کے طالب ہیں، اور وہی لوگ مراد پانے والے ہیں۔

۳۸۔ اور جو مال تم سود پر دیتے ہو تاکہ (تمہارا اٹا ش) لوگوں کے مال میں مل کر بڑھتا رہے تو وہ اللہ کے نزدیک

فِي نِيمَيْتِهِ إِلَيْكُمْ رَأَدَ آآذَاقَهُمْ مِنْهُ  
رَحْمَةَ اللَّهِ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ  
يُغَشِّيْهِمْ ۝

لِيَكُفُّوا إِلَيْهَا أَنْيَمُهُمْ فَتَمَسَّعُوا  
فَسُوقَ تَعْلَمُونَ ۝

آمُرْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ  
يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُغَشِّيْهِمْ ۝

وَإِذَا آدَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةَ اللَّهِ فِرِحُوا بِهَا  
وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةً بِمَا قَدَّمُتُ  
آيُّهُمْ إِذَا هُمْ يَقْطَعُونَ ۝

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ  
لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

فَاتِّ ذَا الْقُرْنَى حَقَّهُ وَالْمُسْكِينَ  
وَابْنَ السَّبِيلِ ۝ ذَلِكَ حَيْرَانِ الظَّاهِرِينَ  
يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ ۝

وَمَا أَنْيَمُهُمْ فِيْ رِبَابًا لَّيْسَ بُوَا فِيْ  
أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوْ عَنْدَ اللَّهِ ۝

نہیں بڑھے گا اور جو مال تم زکوٰۃ (و خیرات) میں دیتے ہو (فقط) اللہ کی رضا چاہتے ہوئے تو وہی لوگ (اپنا مال عند اللہ) کثرت سے بڑھانے والے ہیں۔

۳۰۔ اللہ ہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا پھر اس نے تمہیں رزق بخدا پھر تمہیں موت دیتا ہے پھر تمہیں زندہ فرمائے گا، کیا تمہارے (خود ساختہ) شریکوں میں سے کوئی ایسا ہے جو ان (کاموں) میں سے کچھ بھی کر سکے، وہ (اللہ) پاک ہے اور ان چیزوں سے برتر ہے جنہیں وہ (اس کا) شریک نہ ہراثے ہیں۔

۳۱۔ بحرب میں فساد ان (گناہوں) کے باعث بھیل گیا ہے جو لوگوں کے ہاتھوں نے کمار کھے ہیں تاکہ (اللہ) انہیں بعض (یرے) اعمال کا مزہ چکھا دے جو انہوں نے کئے ہیں، تاکہ وہ بازاً جائیں۔

۳۲۔ آپ فرمادیجئے کہ تم زمین میں سیر و سیاحت کیا کرو پھر دیکھو پہلے لوگوں کا کیسا (عبرت ناک) انجام ہوا، ان میں زیادہ تر مشرق تھے۔

۳۳۔ سو آپ اپنا رخ (انور) سیدھے دین کے لئے قائم رکھیے قبل اس کے کہ وہ دن آجائے جسے اللہ کی طرف سے (قطعاً) نہیں پھرنا ہے۔ اس دن سب لوگ جدا جدا ہو جائیں گے۔

۳۴۔ جس نے کفر کیا تو اس کا (وابال) کفر اسی پر ہے اور جو نیک عمل کرے سو یہ لوگ اپنے لئے (جنت کی) آرامگاہیں درست کر دے ہیں۔

۳۵۔ تاکہ اللہ اپنے فضل سے ان لوگوں کو بدل دے جو

وَمَا أَنْتَ مِنْ ذِكْرٍ تَرْيَدُونَ وَجْهَهُ  
اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُصْعَقُونَ ⑯

آللَّهُ الَّذِي خَلَقَ كُلَّمَا كُلَّمَا رَأَى كُلَّمَا  
يُؤْتِيهِ كُلَّمَا كُلَّمَا يُحِبِّيهِ كُلَّمَا هَلْ مِنْ  
شَرَكَ كَلِيلًا كُلَّمَا مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِيلًا  
مِنْ شَيْءٍ عَلَيْهِ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا  
يُشَرِّكُونَ ⑰

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ إِيمَانًا  
كَسَبَتْ أَيْدِي الشَّّاَسِ لِيُنَذِّرُهُمْ  
بَعْضُ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ  
يَرْجِعُونَ ⑯

فَلْ يُسِرِّعُوا فِي الْأَرْضِ فَإِنْظُرُوهُ  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ  
كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُسْرِكِينَ ⑰

فَأَقْمُ وَ جُهَّهَ لِلَّذِينَ الْقَيِّمُ مِنْ  
قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا مَرْدَلَهُ مِنْ  
اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصْلَى عُوْنَ ⑱

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَ مَنْ عَمِلَ  
صَالِحًا فَأَنْفَسِرِمْ يَهْدُونَ ⑲

لِيَجُزِيَ الَّذِينَ أَمْثُوا وَ عَمِلُوا

ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے۔ پیشک وہ کافروں کو دوست نہیں رکھتا۔

الصِّلَاخَتِ مِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
الْكُفَّارِينَ ۝

۳۶۔ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ (بھی) ہے کہ وہ (بارش کی) خوشخبری سنانے والی ہواں کو بھیجا ہے تاکہ تمہیں (بارش کے ثرات کی صورت میں) اپنی رحمت سے بہرہ انداز فرمائے اور تاکہ (ان ہواں کے ذریعے) جہاز (بھی) اس کے حکم سے چلیں۔ اور (یہ سب) اس لئے ہے کہ تم اس کا فضل (بصورت زراعت و تجارت) تلاش کرو اور شاید تم (یوں) شکر گزار ہو جاؤ۔

۳۷۔ اور درحقیقت ہم نے آپ سے پہلے رسولوں کو ان کی قوموں کی طرف بھیجا اور وہ ان کے پاس واضح نشانیاں لے کر آئے پھر ہم نے (مکذب کرنے والے) مجرموں سے بدل لے لیا، اور مومنوں کی مدد کرنا ہمارے ذمہ کرم پر تھا (اور ہے)۔

۳۸۔ اللہ ہی ہے جو ہواں کو بھیجا ہے تو وہ بادل کو ابھارتی ہیں پھر وہ اس (بادل) کو فضاۓ آسمانی میں جس طرح چاہتا ہے پھیلا دیتا ہے پھر اسے (متفرق) نکڑے (کر کے تھے پڑے) کر دیتا ہے، پھر تم دیکھتے ہو کہ بارش اس کے درمیان سے نکلتی ہے پھر جب اس (بارش) کو اپنے بندوں میں سے جنہیں چاہتا ہے پہنچا دیتا ہے تو وہ فوراً خوش ہو جاتے ہیں۔

۳۹۔ اگرچہ ان پر بارش کے اتارے جانے سے پہلے وہ لوگ مایوس ہو رہے تھے۔

۴۰۔ سو آپ اللہ کی رحمت کے اثرات کی طرف دیکھنے کے

وَ مِنْ أَيْتَهُ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَاحَ  
مُبَشِّرًا تِ وَ لَيُنْذِلَ يَقْلُمَ مِنْ سَرَّ حَمِيمَ  
وَ لَيَجْرِيَ الْقُلُكُ بِأَمْرِهِ وَ لَيَبْعَثُ  
مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَسْكُرُونَ ۝

وَلَقَدْ أَتَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى  
قَوْمِهِمْ فَجَاءُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ  
فَإِنَّهُمْ مِنَ الظَّاهِرِينَ  
حَقَّا عَلَيْنَا نَاصُرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝

آللُّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ فَتُهِيِّئُ  
سَحَابًا فَيَسْطُطُهُ فِي السَّاعَةِ كَيْفَ  
يَسْأَعُ وَ يَعْجَلُهُ كَسْفًا فَتَرْسِي  
الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلِيلِهِ ۝ فَإِذَا  
أَصَابَ بِهِ مَنْ يَسْأَعُ مِنْ عِبَادَةِ  
إِذَا هُمْ يَسْبِرُونَ ۝

وَ إِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِيَ أَنْ يَنْزَلَ  
عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ۝

فَإِنْظُرْ إِلَى اثْرَ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي

وہ کس طرح زمین کو اس کی مردی کے بعد زندہ فرمادیتا ہے، پیشک وہ مردوں کو (بھی اسی طرح) ضرور زندہ کرنے والا ہے اور وہ ہر چیز پر خوب قادر ہے۔

۵۱۔ اور اگر ہم (خُلَك) ہوا بھیج دیں اور وہ (اپنی) بھیت کو زرد ہوتا ہوا دیکھ لیں تو اس کے بعد وہ (پہلی تمام نعمتوں سے) کفر کرنے لگیں گے۔

۵۲۔ (اے جبیب! پیشک آپ نہ تو (ان کافر) مردوں کو اپنی پکارناتے ہیں اور نہ (بد بخت) بہروں کو، جبکہ وہ (آپ ہی سے) پیشچہ پھیرے جا رہے ہوں۔

۵۳۔ اور نہ ہی آپ (ان) اندرھوں کو (جو محروم بصیرت ہیں) گمراہی سے راہ ہدایت پر لانے والے ہیں، آپ تو صرف انہی لوگوں کو (فہم اور قبولیت کی توفیق کے ساتھ) سنتے ہیں جو ہماری آئتوں پر ایمان لے آتے ہیں، سو وہی مسلمان ہیں (ان کے سوا کسی اور کو آپ سنتے ہی نہیں ہیں)۔

۵۴۔ اللہ ہی ہے جس نے تمہیں کمزور چیز (یعنی نظر) سے پیدا فرمایا پھر اس نے کمزوری کے بعد قوت (شاب) پیدا کی، پھر اس نے قوت کے بعد کمزوری اور بڑھا پیدا کر دیا، وہ جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے اور وہ خوب جانتے والا، بڑی قدرت والا ہے۔

۵۵۔ اور جس دن قیامت برپا ہو گی جنم لوگ ٹسمیں کھائیں گے کہ وہ (دنیا میں) ایک گھری کے سوا ٹھہرے ہی نہیں تھے، اسی طرح وہ (دنیا میں بھی حق سے) پھرے رہتے تھے۔

إِنَّمَا يَرْضَى بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَهُ ثُنْدِي  
الْمَوْتِي وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عَقِيدَيْرُ ۝۵۰

وَلَئِنْ أَمْرَ سَلْمَانَ بِإِحْرَاقِهِ لَمْ يُمْضِفْهُ  
أَظْلَوَاهُ مِنْ بَعْدِهِ كَيْفَرُونَ ۝۵۱

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتِي وَلَا تُسْمِعُ الصَّمَدَ  
الرَّعَاءِ إِذَا وَلَوْا هُدًى بِيَوْمَ ۝۵۲

وَمَا أَنْتَ بِهِلْلِ الْعُمَى عَنْ  
صَلَاتِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَامَنْ يُؤْمِنُ  
بِإِيمَانِهِمْ مُسْلِمُونَ ۝۵۳

أَلِلَّهِ الْأَنْزَلُ حَلَقَكُمْ قِنْ صَعْفِ شُمْ  
جَعَلَ مِنْ بَعْدِ صَعْفِ قُوَّةَ شُمْ  
جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةَ صَعْفَا  
وَسَيِّبَةَ يَحْلِقُ مَا يَسْأَعُ وَهُوَ  
الْعَلِيِّمُ الْقَدِيرُ ۝۵۴

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ  
الْمُجْرُمُونَ لِمَا لَيْسُوا بِغَيْرِ سَاعَةٍ  
كُلُّ لَكَ كَلُّ وَايُّ عَوْقَلُونَ ۝۵۵

۵۶۔ اور جنہیں علم اور ایمان سے نوازا گیا ہے (ان سے) کہیں گے: درحقیقت تم اللہ کی کتاب میں (ایک گھری نہیں بلکہ) اٹھنے کے دن تک ٹھہرے رہے ہو، سو یہ ہے اٹھنے کا دن، لیکن تم جانتے ہی نہ تھے۔

۷۵۔ پس اس دن ظالموں کو ان کی معدودت کوئی فائدہ نہ دے گی اور نہ ہی ان سے (اللہ کو) راضی کرنے کا مطالبہ کیا جائے گا۔

۵۸۔ اور درحقیقت ہم نے لوگوں (کے سمجھانے) کے لئے اس قرآن میں ہر طرح کی مثال بیان کر دی ہے، اور اگر آپ ان کے پاس کوئی (ظاہری) نشانی لے آئیں تو بھی یہ کافروںگ ضرور (بیہی) کہہ دیں گے کہ آپ محض باطل و فریب کار ہیں۔

۵۹۔ اسی طرح اللہ ان لوگوں کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے جو (حق کو) نہیں جانتے۔

۶۰۔ پس آپ صبر کیجئے، پیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے، جو لوگ یقین نہیں رکھتے کہیں (ان کی گمراہی کا غم اور ہدایت کی فکر) آپ کو کمزور ہی نہ کر دیں۔ (اے جان جہاں ان کے کفر کو غم جان نہ بنالیں)۔

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ  
لَقَدْ لَيْسُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ  
الْبَعْثَةِ قَهْزَا يَوْمُ الْبَعْثَةِ  
وَلِكُنْكُمْ كُنْتُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ ۵۶

فِي يَوْمِئِنْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ ۵۷  
مَعْذِلَتَهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْذِبُونَ ۖ ۵۸

وَلَقَدْ ضَرَبَ اللَّاتِيَّاتِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ  
مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۖ وَلَئِنْ جَعَلْتُمْ بِاِيمَانِ  
لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ أَنْتَمْ  
إِلَّا مُبْطَلُونَ ۖ ۵۹

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ  
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۖ ۶۰

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا  
يَسْتَخِفْكَ الَّذِينَ لَا يُؤْفِقُونَ ۖ ۶۱

۳۲۱ سُورَةُ لَقْمَنَ مَكْتَبَةُ ۵ رَكْعَاتٍ ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

۱۔ الف لام میم (حقیقی معنی اللہ اور رسول اللہ کیم ہی بہتر جانتے ہیں)۔

اللَّمَ ۝

- ۲۔ یہ حکمت والی کتاب کی آئیں ہیں۔
- ۳۔ جو نیکوکاروں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے۔
- ۴۔ جو لوگ نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور وہ لوگ جو آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔
- ۵۔ یہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور یہی لوگ ہی فلاح پانے والے ہیں۔
- ۶۔ اور لوگوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو یہودہ کلام خریدتے ہیں تاکہ بغیر سوجھ بوجھ کے لوگوں کو اللہ کی راہ سے بھٹکا دیں اور اس (راہ) کا مذاق اڑائیں، ان ہی لوگوں کے لئے رسول کا عذاب ہے۔
- ۷۔ اور جب اس پر ہماری آئیں پڑھ کر نائی جاتی ہیں تو وہ غرور کرتے ہوئے منہ پھیر لیتا ہے گویا اس نے انہیں سنا ہی نہیں، جیسے اس کے کافوں میں (بھرے پن کی) گرانی ہے، سو آپ اسے دردناک عذاب کی خبر سنادیں۔
- ۸۔ پیشک جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے ان کے لئے نعمتوں کی جنتیں ہیں۔
- ۹۔ (وہ) ان میں ہمیشہ رہیں گے، اللہ کا وعدہ سچا ہے، اور وہ غالب ہے حکمت والا ہے۔
- ۱۰۔ اس نے آسمانوں کو بغیر ستونوں کے بنایا (جیسا کہ تم انہیں دیکھ رہے ہو اور اس نے زمین میں اونچے مضبوط پہاڑ رکھ دیے تاکہ تمہیں لے کر (دوران گردش) نہ کاپے اور اس نے اس میں ہر قسم کے جانور پھیلادیئے، اور ہم نے

۱۔ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ  
 هُدًى وَ رَحْمَةٌ لِّلْمُحْسِنِينَ  
 الَّذِينَ يُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُعْظِمُونَ  
 الزَّكُوٰۃَ وَ هُم بِالآخِرَۃِ هُمْ يُوْفَیُونَ  
 أُولَئِكَ عَلَى هُدًىٰ فِي مَا تَبَرَّهُمْ وَ  
 أُولَئِكَ هُمُ الْمُغْلُوْنَ  
 وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْتَرِي لَهُ  
 الْحَدِیثَ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
 بِعَيْنِ عَلِيٍّ وَ يَأْخُذُهَا هُرْزُوا  
 أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِمٌ  
 وَ رَادًا شَتَّى عَلَيْهِ اِيمَانًا وَ لِيُسْتَكْلِبَ  
 كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا كَانَ فِي اُذْنِي  
 وَ قَرَأَ فَبِشَرُوا بِعَذَابِ الْلَّيْمِ  
 إِنَّ الَّذِينَ اَمْتَنُوا وَ عَمِلُوا  
 الصَّلِحَاتِ لَهُمْ جَنَاحُ التَّنَعِيمِ  
 خَلِدِيُّونَ فِيهَا وَ عَدَ اللَّهُ حَقًا  
 وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
 خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِعَيْنِ عَمَدٍ تَرَوَنَهَا  
 وَ أَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَابِيًّا أَنْ  
 يَمْبَدِدَ بِكُمْ وَ بَقَ فِيهَا مِنْ كُلِّ

آسمان سے پانی اتارا اور ہم نے اس میں ہر قسم کی عمدہ و مغید بنا تات اگاہیں۔

۱۱۔ یہ اللہ کی مخلوق ہے، پس (اے مشکو!) مجھے دکھاو جو کچھ اللہ کے سوا رسولوں نے پیدا کیا ہو بلکہ ظالم مخلق گمراہی میں ہیں۔

۱۲۔ اور پیشک ہم نے لقمان کو حکمت و دانائی عطا کی، (اور اس سے فرمایا) کہ اللہ کا شکر ادا کرو اور جو شکر کرتا ہے وہ اپنے ہی فائدہ کے لئے شکر کرتا ہے اور جو ناشکری کرتا ہے تو پیشک اللہ بے نیاز ہے (خود ہی) سزاوار حمد ہے۔

۱۳۔ اور (یاد کیجئے) جب لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اور وہ اسے نصیحت کر رہا تھا، اے میرے فرزند! اللہ کے ساتھ شرک نہ کرنا، پیشک شرک بہت بڑا ظلم ہے۔

۱۴۔ اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے بارے میں (نیکی کا) تاکیدی حکم فرمایا، جسے اس کی ماں تکلیف پر تکلیف کی حالت میں (اپنے پیٹ میں) برداشت کرتی رہی اور جس کا دو دھن چھوٹا بھی دوسال میں ہے (اے یہ حکم دیا) کہ تو میرا (بھی) شکر ادا کرو اور اپنے والدین کا بھی۔ (تجھے) میری ہی طرف لوٹ کر آتا ہے۔

۱۵۔ اور اگر وہ دونوں تجھ پر اس بات کی کوشش کریں کہ تو میرے ساتھ اس چیز کو شریک ٹھہرائے جس (کی حقیقت) کا تجھے کچھ علم نہیں ہے تو ان کی اطاعت نہ کرنا، اور دنیا (کے کاموں) میں ان کا اچھے طریقے سے ساتھ دینا، اور

دَأَبَيْطٍ وَأَتَرْلَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَأْكُوْ  
فَأَنْبَثْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۚ ۱۰  
هَلَّا خَلَقَ اللَّهُ فَارُوقَنِيْ مَاذَا خَلَقَ  
الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ لَبَلِ الظَّالِمُونَ  
فِيْ صَلَلٍ مُّبِينٍ ۱۱

وَلَقَدْ أَتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنِ  
إِشْكَرْ إِلَيْهِ وَمَنْ يَسْكُرْ فَإِنَّمَا يَسْكُرْ  
لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِيْ  
حَبِيبٌ ۚ ۱۲

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعْظِمُهُ  
يَا بُنْيَءَ لَا تُشْرِكْ بِإِلَهِيْ إِنَّ السِّرَّ  
لِظُلْمٍ عَظِيمٍ ۚ ۱۳

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ  
حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَى وَهْنٍ وَ  
فِضْلَهُ فِيْ عَامِيْنَ أَنِ اشْكُرْنَاهُنِيْ  
وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ ۚ ۱۴

وَإِنْ جَاهَدَكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِيْهَا  
لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ فَلَا تُطْعِعْهُمَا  
وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفُهُمَا

(عقیدہ و امور آخرت میں) اس شخص کی پیروی کرنا جس نے میری طرف توبہ و طاعت کا سلوک اختیار کیا۔ پھر میری ہی طرف تمہیں پلت کر آتا ہے تو میں تمہیں ان کاموں سے باخبر کر دوں گا جو تم کرتے رہے تھے۔

۱۶۔ (لقمان نے کہا:) اے میرے فرزند! اگر کوئی جیز رائی کے دانہ کے برابر ہو، پھر خواہ وہ کسی چٹان میں (چپی) ہو یا آسمانوں میں یا زمین میں (تب بھی) اللہ اسے (روز قیامت حاب کیلئے) موجود کر دے گا۔ پیشک اللہ باریک ہیں (بھی) ہے آگاہ و خبردار (بھی) ہے۔

۱۷۔ اے میرے فرزند! تو نماز قائم رکھ اور نیکی کا حکم دے اور برائی سے منع کر اور جو تکلیف تھے پہنچ اس پر صبر کر، پیشک یہ بڑی ہمت کے کام ہیں۔

۱۸۔ اور لوگوں سے (غور کے ساتھ) اپنارخ نہ پھیر، اور زمین پر اکڑ کر مت چل، پیشک اللہ ہر مُنکر، اتر اکر چلنے والے کو ناپسند فرماتا ہے۔

۱۹۔ اور اپنے چلنے میں میانہ روی اختیار کر، اور اپنی آواز کو کچھ پست رکھا کر، پیشک سب سے بڑی آواز گدھے کی آواز ہے۔

۲۰۔ (لوگو!) کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لئے ان تمام چیزوں کو سحر فرمادیا ہے جو آسمانوں میں ہیں اور جوز میں ہیں، اور اس نے اپنی ظاہری اور باطنی نعمتیں تم پر پوری کر دی ہیں۔ اور لوگوں میں کچھ ایسے (بھی) ہیں

وَإِنَّمَا سَيِّئَ مِنْ أَنَّابَ إِلَيْهِ شَهْرٌ  
إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ فَأَتَيْتُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ۱۵

إِنَّمَا رَأَيْتَهَا إِنْ تَكُونُ مُشَقَّالَ حَبَّةً  
قِنْ حَرْدَلَ فَتَكُنْ فِي صَحْرَرَةٍ أَوْ فِي  
السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا  
اللَّهُ أَنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ حَمِيرٌ ۱۶  
إِنَّمَا أَقِيمَ الصَّلَاةُ وَأُمْرِيَ الْمَعْرُوفُ  
وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى  
مَا آصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ  
عَزْمِ الْأُمُوْرِ ۱۷

وَلَا تُصْعِرْ حَدَّكَ لِلثَّاسِ وَلَا تَعْمَشْ  
فِي الْأَرْضِ مَرْحَاطٌ إِنَّ اللَّهَ  
لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَحُوَرٌ ۱۸

وَاقْصِدْ فِي مَسْيِكَ وَاعْضُضْ مِنْ  
صَوْتِكَ ۖ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ  
أَصْوَتُ الْحَمِيرٍ ۱۹

آلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي  
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ  
عَلَيْكُمْ نِعْمَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَ

جو اللہ کے بارے میں جھکڑا کرتے ہیں بغیر علم کے اور بغیر ہدایت کے اور بغیر روشن کتاب (کی دلیل) کے۔

۲۱۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم اس (کتاب) کی پیروی کرو جو اللہ نے نازل فرمائی ہے تو کہتے ہیں (نہیں) بلکہ ہم تو اس (طریقہ) کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا، اور اگر چہ شیطان انہیں عذاب دوزخ کی طرف ہی بلاتا ہو۔

۲۲۔ جو شخص اپنا رخ اطاعت اللہ کی طرف جھکا دے اور وہ (اپنے عمل اور حال میں) صاحب احسان بھی ہو تو اس نے مضبوط حلقة کو پختگی سے تھام لیا، اور سب کاموں کا انعام اللہ ہی کی طرف ہے۔

۲۳۔ اور جو کفر کرتا ہے (اے حبیبِ کرم!) اس کا کفر آپ کو غمگین نہ کر دے، انہیں (بھی) ہماری ہی طرف پلٹ کر آتا ہے، ہم انہیں ان اعمال سے آگاہ کر دیں گے جو وہ کرتے رہے ہیں، بیشک اللہ سینوں کی (پختگی) باتوں کو خوب جانے والا ہے۔

۲۴۔ ہم انہیں (دنیا میں) تحوز اسا فائدہ پہنچا گئیں گے پھر ہم انہیں بے بس کر کے سخت عذاب کی طرف لے جائیں گے۔

۲۵۔ اور اگر آپ ان سے دریافت کریں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا۔ تو وہ ضرور کہہ دیں گے کہ اللہ نے، آپ فرمادیجھے: تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں بلکہ ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔

۲۶۔ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (سب) اللہ ہی کا

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ  
عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيبٌ ۚ ۲۰  
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَيْمُوا مَا أَنْزَلَ  
اللَّهُ بِقَالُوا إِنَّا نَتَبَعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ  
إِيمَانًا أَوْلَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ  
يَدْعُهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيدِ ۚ ۲۱  
وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ  
مُّحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى  
وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۚ ۲۲

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْرُنَكَ كُفُرُهُ ۖ  
إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنِعِمُ بِهِمْ  
عَمِلُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
الصُّدُورِ ۚ ۲۳

نَمِيعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْرَبُهُمْ إِلَى  
عَذَابِ عَلِيمٍ ۚ ۲۴

وَلَكُنْ سَالِمُهُمْ مَنْ حَلَقَ السَّمُوَاتِ وَ  
الْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ طَقْلَ الْحَمْدُ  
لِلَّهِ طَبْلَ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ ۲۵  
لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوَاتِ وَالْأَرْضِ طَبْلَ

ہے، بیشک اللہ ہی بے نیاز ہے (از خود) سزاوار حمد ہے۔

۲۷۔ اور اگر زمین میں جتنے درخت ہیں (سب) قلم ہوں اور سندر (روشنائی ہو) اس کے بعد اور سات سندر اسے بڑھاتے چلے جائیں تو اللہ کے کلمات (تب بھی) ختم نہیں ہوں گے۔ بیشک اللہ غالب ہے حکمت والا ہے۔

۲۸۔ تم سب کو پیدا کرنا اور تم سب کو (مرنے کے بعد) اٹھانا (قدرت الہی کے لئے) صرف ایک شخص (کو پیدا کرنے اور اٹھانے) کی طرح ہے۔ بیشک اللہ سخنے والا دیکھنے والا ہے۔

۲۹۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ رات کو دن میں داخل فرماتا ہے اور دن کو رات میں داخل فرماتا ہے اور (ای نے) سورج اور چاند کو مسخر کر رکھا ہے، ہر کوئی ایک مقرز میعاد تک چل رہا ہے اور یہ کہ اللہ ان (تمام) کاموں سے جو تم کرتے ہو خبردار ہے۔

۳۰۔ یہ اس لئے کہ اللہ ہی حق ہے اور جن کی یہ لوگ اللہ کے سواب عبادت کرتے ہیں، وہ باطل ہیں اور یہ کہ اللہ ہی بلند دیالا، بڑائی والا ہے۔

۳۱۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ کشتیاں سندر میں اللہ کی نعمت سے چلتی ہیں تاکہ وہ تمہیں اپنی کچھ نشانیاں دکھا دے۔ بیشک اس میں ہر بڑے صابر و شاکر کے لئے نشانیاں ہیں۔

۳۲۔ اور جب سندر کی موج (پہاڑوں، پادلوں یا)

اَللَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَمِيدُ ۚ ۲۶

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ  
أَفْلَامُرُ وَ الْبَحْرُ يَمْلُؤْ كُلُّهُ مِنْ بَعْدِهِ  
سَبْعَةٌ أَبْحَرٌ مَا نَفَدَ ثُمَّ كَلِمَتُ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۚ ۲۷

مَا حَلَقْتُمْ وَلَا بَعْثَلْمُ إِلَّا كَفَيْتُمْ  
وَاحِدَةٌ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بِصَوْتِهِ ۚ ۲۸

آلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي  
النَّهَارِ وَ يُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ  
وَسَحَرَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ  
يَجْرِي إِلَى أَجَلٍ مُسَمٍّ وَأَنَّ اللَّهَ  
يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ حَمِيرٌ ۚ ۲۹

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا  
يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ ۚ وَأَنَّ  
اللَّهُ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۚ ۳۰

آلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلُكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ  
يُنْعَمِتُ اللَّهُ لِيُرِيكُمْ مِنْ أَيْتِهِ ۖ إِنَّ فِي  
ذَلِكَ لَا يَتِي لِكُلِّ صَبَابٍ إِلَّا شَكُورٌ ۚ ۳۱

وَإِذَا غَشِيَّهُمْ مَوْجٌ كَاظِلٌ دَعَوْا

سائبانوں کی طرح ان پر چھا جاتی ہے تو وہ (کفار و مشرکین) اللہ کو اسی کے لئے اطاعت کو خالص رکھتے ہوئے پکارنے لگتے ہیں، پھر جب وہ انہیں بچا کر خلق کی طرف لے جاتا ہے تو ان میں سے چند ہی اعتماد کی راہ (یعنی راہ ہدایت) پر چلنے والے ہوتے ہیں، اور ہماری آئتوں کا کوئی انکار نہیں کرتا سوائے ہر بڑے عہد شکن اور بڑے ناشکر گزار کے۔

۳۳۔ اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو، اور اس دن سے ڈرو جس دن کوئی باپ اپنے بیٹے کی طرف سے بدله نہیں دے سکے گا اور نہ کوئی ایسا فرزند ہو گا جو اپنے والد کی طرف سے کچھ بھی بدله دینے والا ہو، بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے سو دنیا کی زندگی تمہیں ہرگز دھوکہ میں نہ ڈال دے اور نہ ہی فریب دینے والا (شیطان) تمہیں اللہ کے بارے میں دھوکہ میں ڈال دے۔

۳۴۔ بیشک اللہ ہی کے پاس قیامت کا علم ہے، اور وہی بارش اتارتا ہے، اور جو کچھ رحموں میں ہے وہ جانتا ہے اور کوئی شخص یہ نہیں جانتا کہ وہ کل کیا (عمل) کمائے گا اور نہ کوئی شخص یہ جانتا ہے کہ وہ کس سر زمین پر مرے گا بیشک اللہ خوب جانے والا ہے، خبر رکھنے والا ہے، (یعنی علیم بالذات ہے اور خبیر للغیر ہے، از خود ہر شے کا علم رکھتا ہے اور جسے پسند فرمائے باخبر بھی کر دیتا ہے)۔

۳۲۔ ﴿إِنَّ اللَّهَ مُحْلِصٌ إِنَّ لَهُ الْرِّيْئَنَةَ فَلَمَّا  
بَرَأَ مِنْهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَيَقُولُونَ هُمْ مُفْتَصِدُونَ وَ  
مَا يَعْجَدُ بِإِيمَانِهَا إِلَّا كُلُّ حَسَابٍ  
كَفُورٌ﴾

۳۳۔ ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاحْسُنُوا  
يَوْمًا لَا يَجُزِيُ دَيْنُكُمْ وَلَدِيْدَةٌ وَ  
لَا مَوْلُودٌ هُوَ جَانِبُ عَرْضِهِ وَالْيَدِ لَا شَيْءٌ  
إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَعْرِكُمْ  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَعْرِكُمْ بِإِيمَانِ  
الْغَرُورِ﴾

۳۴۔ ﴿إِنَّ اللَّهَ عَنِّدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَ  
يَنْزَلُ الغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي  
الْأَرْضِ حَامِرٌ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّا ذَا  
تَكْسِبُ غَدَاءً وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ  
بِمَا مِنْ أَرْضٍ تَهُوْتُ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ  
حِسْبٌ﴾

۲۰ آياتہ ۳۲ سورۃ السجدة مکہیہ ۵ رکوعاًقا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ حرم فرمانے والا ہے

اللَّمْ ①

تَبَرَّزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَأْيَ بِفِيهِ مِنْ  
رَأْيِ الْعَلَمِينَ ②

أَمْرٍ يَقُولُونَ اقْتَرَاهُ بِإِلٌ هُوَ الْحَقُّ  
مِنْ رَأْيِكَ لِتُبَرَّزِرَ قَوْمًا مَآءِ الْتَّهْمَ  
قِنْ تَذَرِيرٍ قِنْ قَبْلَكَ لَعَلَّهُمْ  
يَهْدَوْنَ ③

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ  
الْأَرْضَ وَمَا يَبْيَهُمَا فِي سَنَةٍ أَيَّامٍ  
ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ  
دُوْنِهِ مِنْ قَوْلٍ وَلَا شَفِيعٍ ۖ أَفَلَا  
تَشَكُّرُونَ ④

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ  
ثُمَّ يَعْرُجُ الْيَمِينَ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ  
أَلْفَ سَنَةٍ قَمَانِدُونَ ⑤

ذَلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ  
الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑥

۱۔ الف لام میم (حقیقی معنی اللہ اور رسول ﷺ میں بہتر جانتے ہیں)۔

۲۔ اس کتاب کا اتارا جانا، اس میں کچھ شک نہیں کہ تمام جہانوں کے پروردگار کی طرف سے ہے۔

۳۔ کیا کفار و مشرکین یہ کہتے ہیں کہ اسے اس (رسول ﷺ) نے گھڑ لیا ہے۔ بلکہ وہ آپ کے رب کی طرف سے حق ہے تاکہ آپ اس قوم کو ڈرنا میں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈر نانے والا نہیں آیا تاکہ وہ ہدایت پائیں۔

۴۔ اللہ ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے (اے) چھ دنوں (یعنی چھ مدتوں) میں پیدا فرمایا پھر (نظام کائنات کے) عرش (اقدار) پر قائم ہوا، تمہارے لئے اسے چھوڑ کر نہ کوئی کار ساز ہے اور نہ کوئی سفارشی، سو کیا تم نصیحت قبول نہیں کرتے؟

۵۔ وہ آسمان سے زمین تک (نظام اقدار) کی تدبیر فرماتا ہے پھر وہ امر اس کی طرف ایک دن میں چڑھتا ہے (اور چڑھے گا) جس کی مقدار ایک ہزار سال ہے اس (حساب) سے جو تم شمار کرتے ہو۔

۶۔ وہی غیب اور ظاہر کا جانے والا ہے، غالب و مہربان ہے۔

۔ وہی ہے جس نے خوبی و حسن بخشنا ہر اس چیز کو جسے اس نے پیدا فرمایا اور اس نے انسانی تخلیق کی ابتداء مثی (یعنی غیر نامی ماڈہ) سے کی۔

۸۔ پھر اس کی نسل کو حیر پانی کے نچوڑ (یعنی نطفہ) سے چایا۔

۹۔ پھر اس (میں اعضا) کو درست کیا اور اس میں اپنی روح (حیات) پھونکی اور تمہارے لئے (رحم مادر ہی میں پہلے) کان اور (پھر) آنکھیں اور (پھر) دل و دماغ بنائے، تم بہت ہی کم شکر ادا کرتے ہو۔

۱۰۔ اور کفار کہتے ہیں کہ جب ہم مثی میں مل کر گم ہو جائیں گے تو (کیا) ہم از سر و پیدائش میں آئیں گے، بلکہ وہ اپنے رب سے ملاقات ہی کے منکر ہیں۔

۱۱۔ آپ فرمادیں کہ موت کا فرشتہ جو تم پر مقرر کیا گیا ہے تمہاری روح قبض کرتا ہے پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔

۱۲۔ اور اگر آپ دیکھیں (تو ان پر تعجب کریں) کہ جب مجرم لوگ اپنے رب کے حضور سر جھکائے ہوں گے، (اور کہیں گے): اے ہمارے رب! ہم نے دیکھ لیا اور ہم نے سُن لیا پس (اب) ہمیں (دنیا میں) واپس لوٹا دے کہ ہم نیک عمل کر لیں پہنچ ہم یقین کرنے والے ہیں۔

۱۳۔ اور اگر ہم چاہتے تو ہم ہر فس کو اس کی ہدایت (از خود ہی) عطا کر دیتے لیکن میری طرف سے (یہ) فرمان ثابت ہو چکا ہے کہ میں ضرور سب (منکر) جھات اور انسانوں سے دوزخ کو بھر دوں گا۔

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ  
وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ⑦

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَّمَةٍ قَمَّ مَاءٍ  
مَهْيَّنِ ⑧

ثُمَّ سَوَّهُهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوْحِهِ وَ  
جَعَلَ لَكُمُ السَّمِيمَ وَ الْأَصَمَّ وَ  
الْأَقْدَمَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ⑨

وَ قَالُوا عَرَادًا ضَلَّلُنَا فِي الْأَرْضِ  
عَرَادًا لَفِي حَقِيقَ جَدِيدٍ ۗ بَلْ هُمْ  
بِلِيقَامِي سَرِّيْهُمْ كَفِرُونَ ⑩

قُلْ يَعْوِظُكُمْ مَلِكُ الْمَوْتِ الَّذِي  
وُكَلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ مُرْجَعُونَ ⑪

وَ لَوْ تَرَى رَأْيَ الْمُجْرِمُونَ نَارَ كُسُوا  
مُهَاجِرُو سِيمُ عَنْدَ سَرِّيْهُمْ طَرَبَّا آبَصَّنَا  
وَ سَمِعَنَا فَارِجَعَنَا نَعْمَلْ صَالِحًا  
إِنَّا مُؤْمِنُونَ ⑫

وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ أَلَا تَبَيَّنَ كُلَّ نَقْيَسْ هُدْنَاهَا وَ  
لِكُنْ حَقِيقَ الْقَوْلُ مِنْ لَا مَكَنَّ جَهَنَّمَ  
وَ مَنَ الْجِنَّةُ وَ الْأَنْسَاسُ أَجْمَعِينَ ⑬

۱۳۔ پس (اب) تم جڑہ چکھو کر تم نے اپنے اس دن کی پیشی کو بھلا رکھا تھا، پیشک ہم نے تم کو بھلا دیا ہے اور اپنے ان اعمال کے بد لے جو تم کرتے رہے تھے دائیٰ عذاب چکھتے رہو۔

۱۴۔ پس ہماری آئیوں پر وہی لوگ ایمان لاتے ہیں جنہیں ان (آئیوں) کے ذریعے نصیحت کی جاتی ہے تو وہ سجدہ کرتے ہوئے گرجاتے ہیں اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور وہ سکر نہیں کرتے۔

۱۵۔ ان کے پہلوان کی خوابگاہوں سے جدا رہتے ہیں اور اپنے رب کو خوف اور امید (کی ملی خلی کیفیت) سے پکارتے ہیں اور ہمارے عطا کردہ رزق میں سے (ہماری راہ میں) خرچ کرتے ہیں۔

۱۶۔ سو کسی کو معلوم نہیں جو آنکھوں کی شخندگان کے لئے پوشیدہ رکھی گئی ہے، یہ ان (اعمال صالح) کا بدلہ ہو گا جو وہ کرتے رہے تھے۔

۱۷۔ بھلا وہ شخص جو صاحب ایمان ہو اس کی مثل ہو سکتا ہے جو نافرمان ہو، (نہیں) یہ (دونوں) برادر نہیں ہو سکتے۔

۱۸۔ چنانچہ جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے تو ان کے لئے دائیٰ سکونت کے باغات ہیں (الله کی طرف سے ان کی) خیافت و اکرام میں ان (اعمال) کے بد لے جودہ کرتے رہے تھے۔

۱۹۔ اور جو لوگ نافرمان ہوئے سوان کاٹھکانا دوزخ ہے۔ وہ جب بھی اس سے نکل بھاگنے کا ارادہ کریں گے تو اسی میں لوٹا دیجے جائیں گے اور ان سے کہا جائے گا کہ اس

فَذُوقُوا بِمَا تَسْيِّمُ لِقَاءَ يَوْمَ الْحِكْمَةِ  
هُلَّا كَأَنَّا نَسِيمُ وَذُوقُوا عَذَابَ  
الْحُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑯

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِمَا لَيَتَّمَا الَّذِينَ إِذَا  
ذَكَرُوا بِهَا حَرَثُوا سُجْدَةً وَسَبَحُوا  
بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ⑯

سَجَاجِ فِي جُمُوبِهِمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ  
يَدْعُونَ رَبَّهِمْ حَوْفًا وَطَمَعاً وَهُمَا  
مَازَقُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ⑯

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفَى لَهُمْ قِنْ  
فُرَّقَةٌ أَعْدِينَ حَزَّارِيْ ۝ بِمَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ⑯

أَقْمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمْ كَانَ  
فَاسِقًا لَا يَسْتَوْنَ ⑯

أَمَّا الَّذِينَ أَمْتُرُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ  
فَلَهُمْ جَنَّتُ الْمَلَوِيَّ نُزُلًا بِمَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ⑯

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَا وَهُمْ  
النَّاسُ لِمُكَلَّبَا أَرَادُوا أَنْ يَحْرُجُوا  
مِنْهَا أُعْيَدُوا فِيهَا وَقَبِيلَ لَهُمْ

۲۰۔ آتشِ دوزخ کا عذاب چکھتے رہو ہے تم جھلایا کرتے تھے۔

۲۱۔ اور ہم ان کو یقیناً (آخرت کے) بڑے عذاب سے پہلے قریب تر (دنیوی) عذاب (کامزہ) چکھائیں گے تاکہ وہ (کفر سے) بازا آ جائیں۔

۲۲۔ اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے جسے اس کے رب کی آنکھوں کے ذریعے نصیحت کی جائے پھر وہ ان سے منہ پھیر لے، پیشک ہم مجرموں سے بدلتے لینے والے ہیں۔

۲۳۔ اور پیشک ہم نے موسیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو کتاب (تورات) عطا فرمائی تو آپ ان کی ملاقات کی نسبت پیشک میں نہ رہیں (وہ ملاقات آپ سے غنقریب شبِ معراج ہونے والی ہے) اور ہم نے اسے بنی اسرائیل کیلئے ہدایت بنا یا۔

۲۴۔ اور ہم نے ان میں سے جب وہ صبر کرتے رہے کچھ امام و پیشوادیا نئے جو ہمارے حکم سے ہدایت کرتے رہے، اور وہ ہماری آنکھوں پر یقین رکھتے تھے۔

۲۵۔ پیشک آپ کارب تھی ان لوگوں کے درمیان قیامت کے دن ان (باتوں) کا فیصلہ فرمادے گا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔

۲۶۔ اور کیا انہیں (اس امر سے) ہدایت نہیں ہوئی کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی انکھوں کو ہلاک کر ڈالا تھا جن کی رہائش گاہوں میں (اب) یہ لوگ چلتے پھرتے ہیں۔

۲۰۔ دُوْمُوا عَذَابَ النَّاسِ الَّذِي لَمْ يُنْتَهِ  
تَكْلِيلُ بُونَ

۲۱۔ وَلَئِنْ يَعْلَمُهُمْ مِنْ الْعَذَابِ إِلَّا دُلْنِي  
دُلْنَ الْعَذَابِ إِلَّا كَبِيرٌ لَعَلَّهُمْ  
يَرْجِعُونَ

۲۲۔ وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ ذِكْرِ بَأْيَتِ رَبِّهِ  
لَهُمْ أَعْرَضَ عَنْهَاٖ إِنَّا هِنَّ  
الْمُجْرِمُونَ مُنْتَهِيُونَ

۲۳۔ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ  
فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِهِ وَجَعَلْنَاهُ  
هُدًى لِبَرِّيَّةٍ إِنَّ رَأْسَ أَعْيُلَ

۲۴۔ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدِيُونَ  
بِإِمْرِنَا لَهَا صَبَرُوا ثُمَّ وَكَانُوا  
بِأَيْتَنَا يُؤْمِنُونَ

۲۵۔ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَقْعُضُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ فِيهَا كَانُوا فِيهِ  
يَحْتَلِفُونَ

۲۶۔ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كُمْ أَهْلَكَنَا مِنْ  
قَبْلِهِمْ مِنْ الْقُرُونِ يَهْسُونَ فِي  
مَسِكَنَتِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ مَا فَلَا

بیشک اس میں نشانیاں ہیں، تو کیا وہ سنتے نہیں ہیں؟

يَسْمَعُونَ ۲۶

۷۔ اور کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم پانی کو بھر زمین کی طرف بہالے جاتے ہیں، پھر ہم اس سے کھیت نکالتے ہیں جس سے ان کے چوپائے (بھی) کھاتے ہیں اور وہ خود بھی کھاتے ہیں، تو کیا وہ دیکھتے نہیں ہیں؟

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْهَاءَ إِلَى  
الْأَمْرِ ضِلَالُ الْجُرُزِ فَمَحِيرُ حُجَّ بِهِ زَرْعًا  
تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَافُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ  
أَفَلَا يُبَصِّرُونَ ۲۷

۸۔ اور کہتے ہیں یہ فیصلہ (کا دن) کب ہو گا اگر تم سچے ہو۔

وَ يَقُولُونَ مَثِي هَذَا الْفَتْحُ إِنْ  
كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۲۸

۹۔ آپ فرمادیں: فیصلہ کے دن نہ کافروں کو ان کا ایمان فائدہ دے گا اور نہ ہی انہیں مہلت دی جائے گی۔

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَغْنِمُ الظَّالِمُونَ كَفَرُوا  
إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُظْرَوُنَ ۲۹

۱۰۔ پس آپ اُن سے منہ پھیر لجئے اور انتظار کیجئے اور وہ لوگ (بھی) انتظار کر رہے ہیں۔

فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانتَظِرْ إِنَّهُمْ  
مُّنْذَنِظُونَ ۳۰

آیا تھا ۲۳ سورۃُ الْخَرَابِ مَدْنیَةٌ ۹۔ رکوع اُنہا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ حرم فرمانے والا ہے

۱۔ اے نبی! آپ اللہ کے تقویٰ پر (حسب سابق استقامت سے) قائم رہیں اور کافروں اور منافقوں کا (یہ) کہنا (کہ ہمارے ساتھ مذہبی سمجھوتہ کر لیں ہرگز) نہ مانیں، بیشک اللہ خوب جانے والا بڑی حکمت والا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتْقِنَ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ  
الْكُفَّارِيْنَ وَالْمُنْفَقِيْنَ ۖ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ عَلَيْهِمَا حَكِيْمًا ۱

۲۔ اور آپ اس (فرمان) کی پیروی جاری رکھیجئے جو آپ کے پاس آپ کے رب کی طرف سے وجوئی کیا جاتا ہے، بیشک اللہ ان کاموں سے خبردار ہے جو تم انجام دیتے ہو۔

وَاتْبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَسِيْرًا ۲

۳۔ اور اللہ پر بھروسہ (جاری) رکھئے اور اللہ ہی کا رساز کافی ہے۔

۴۔ اللہ نے کسی آدمی کے لئے اس کے پہلو میں دو دل نہیں بنائے، اور اس نے تمہاری بیویوں کو جنمیں تم ظہار کرتے ہوئے ماں کہہ دیتے ہو تمہاری ماں میں نہیں بنایا، اور نہ تمہارے منہ بولے بیٹوں کو تمہارے (حقیقی) بیٹے بنایا، یہ سب تمہارے منہ کی اپنی باتیں ہیں اور اللہ حق بات فرماتا ہے اور وہی (سیدھا) راستہ دکھاتا ہے۔

۵۔ تم ان (منہ بولے بیٹوں) کو ان کے باپ (ہی کے نام) سے پکارا کرو، یہی اللہ کے نزدیک زیادہ عدل ہے، پھر اگر تمہیں ان کے باپ معلوم نہ ہوں تو (وہ) دین میں تمہارے بھائی ہیں اور تمہارے دوست ہیں۔ اور اس بات میں تم پر کوئی گناہ نہیں جو تم نے غلطی سے کی یا لیکن (اس پر ضرور گناہ ہوگا) جس کا ارادہ تمہارے دلوں نے کیا ہو، اور اللہ بہت بخشش والا بہت رحم فرمانے والا ہے۔

۶۔ یہ نبی (مکرم ﷺ) مومنوں کے ساتھ ان کی جانوں سے زیادہ قریب اور حقدار ہیں اور آپ کی ازواج (مطہرات) ان کی مائیں ہیں، اور خونی رشتہ دار اللہ کی کتاب میں (دیگر) مومنین اور مہاجرین کی نسبت (تقسیم و راثت میں) ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں سوائے اس کے کہ تم اپنے دوستوں پر احسان کرنا چاہو، یہ حکم کتاب (الہی) میں لکھا ہوا ہے۔

۷۔ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَ كَفِي بِاللَّهِ  
وَ كَيْلًا ②

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِي  
جَوْفِهِ وَ مَا جَعَلَ أَرْضًا جَلَمَ إِلَّا  
تُبَطِّهُوْنَ مِنْهُنَّ أَمْهِلْكُمْ وَ مَا  
جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكُمْ  
قَوْلُكُمْ بِإِفْوَاهِكُمْ وَ اللَّهُ يَقُولُ  
الْحَقُّ وَ هُوَ يَعْلَمُ السَّبِيلَ ③

أَدْعُوهُمْ لِأَبَآءِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ  
عِنْدَ اللَّهِ فَإِنَّ لَمْ تَعْلَمُوا أَبَآءَهُمْ  
فَإِخْوَانَكُمْ فِي الْتِينَ وَ مَوَالِيْكُمْ وَ  
لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْهَا أَحْكَامٌ  
بِهِ لَا وَلَكُنْ مَا تَعْمَدَتْ قُلُوبُكُمْ  
وَ كَانَ اللَّهُ عَفُورًا إِنْ حَيْمًا ④

الْبَيْنُ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ  
أَنْفُسِهِمْ وَ أَرْقَاجُهُ أَمْهِلْكُمْ وَ أَوْلُوا  
الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي  
كِتْبِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ  
الْمُهَاجِرِيْنَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَى  
أَوْلَيْكُمْ مَعْرُوفًا تَعْلَمُوا إِلَى  
الْكِتْبِ مَسْطُورًا ⑤

۔ اور (اے جبیب یاد کیجئے) جب ہم نے انہیاء سے آن (کی تبلیغ رسالت) کا عہد لیا اور (خصوصاً) آپ سے اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ سے اور عیسیٰ ابن مریم (صلی اللہ علیہ وسلم) سے اور ہم نے آن سے نہایت پختہ عہد لیا۔

۸۔ تاک (الله) پھول سے آن کے سچ کے بارے میں دریافت فرمائے اور اس نے کافروں کے لئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔

۹۔ اے ایمان والو! اپنے اوپر اللہ کا احسان یاد کرو جب (کفار کی) فوجیں تم پر آپنچھیں، تو ہم نے ان پر ہوا اور (فرشتوں کے) شکروں کو بھیجا جنہیں تم نے نہیں دیکھا، اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اسے خوب دیکھنے والا ہے۔

۱۰۔ جب وہ (کافر) تمہارے اوپر (وادی کی بالائی مشرقی جانب) سے اور تمہارے نیچے (وادی کی زیریں مغربی جانب) سے چڑھائے تھے اور جب (بیت سے تمہاری) آنکھیں بھر گئی تھیں اور (دہشت سے تمہارے) دل حلقوم تک آپنچھے تھے اور تم (خوف و امید کی کیفیت میں) اللہ کی نسبت مختلف گمان کرنے لگے تھے۔

۱۱۔ اُس مقام پر مونوں کی آزمائش کی گئی اور انہیں نہایت سخت جھٹکے دیے گئے۔

۱۲۔ اور جب منافق لوگ اور وہ لوگ جن کے دلوں میں (کمزوری عقیدہ اور شک و شبہ کی) بیماری تھی، یہ کہنے لگے

وَإِذَا حَذَّنَا مِنَ النَّبِيِّنَ مِنْ شَاقَهُمْ  
وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحَ وَإِبْرَاهِيمَ  
وَهُوَسِيٌّ وَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَ  
أَحَدُنَا مِنْهُمْ مِنْ شَاقَ عَلَيْهِمْ ۝

لَيَسْعَ الْصَّدِيقِينَ عَنْ صُدُّ قَرْبَمْ  
وَأَعَدَ لِلْكُفَّارِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُرُوا نُعَمَّةَ  
اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَكُمْ جُنُودٌ  
فَآتُرُّ سَلْتُمَا عَلَيْهِمْ سَرِيعًا وَجُنُودًا  
لَمْ تَرُوهَا طَوْكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
بَصِيرًا ۝

إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ قَوْكَبٍ وَمِنْ  
أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ رَأَيْتَ الْأَبْصَارَ  
وَبَكَعَتِ الْقُلُوبُ الْحَاضِرَ وَالظَّافِنَ  
بِاللَّهِ الصَّفُونَ ۝

هُنَالِكَ أَبْتَلَى الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزَلُوا  
زُلْزَلَ الْأَشْدِيدَ ۝

وَإِذْ يَقُولُ الْمُغْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي  
قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ

کہ ہم سے اللہ اور اس کے رسول نے صرف دھوکہ اور فریب کے لئے (فتح کا) وعدہ کیا تھا۔

۱۳۔ اور جبکہ ان میں سے ایک گروہ کہنے لگا: اے اہل یہرب! تمہارے (بمحفاظت) خبرنے کی کوئی جگہ نہیں رہی، تم واپس (گھروں کو) چلے جاؤ اور ان میں سے ایک گروہ نبی (اکرم ﷺ) سے یہ کہتے ہوئے (واپس جانے کی) اجازت مانگنے لگا کہ ہمارے گھر کھلے پڑے ہیں، حالانکہ وہ کھلنے نہ تھے، وہ (اس بہانے سے) صرف فرار چاہتے تھے۔

۱۴۔ اور اگر ان پر مدینہ کے اطراف و اکناف سے فوجیں داخل کر دی جاتیں پھر ان (تفاق کا عقیدہ رکھنے والوں) سے فتنہ (کفر و شرک) کا سوال کیا جاتا تو وہ اس (مطالب) کو بھی پورا کر دیتے، اور تھوڑے سے تو قف کے سوا اس میں تائیرنہ کرتے۔

۱۵۔ اور پیشک انہوں نے اس سے پہلے اللہ سے عہد کر رکھا تھا کہ پیغام پھیر کرنے بھاگیں گے اور اللہ سے کیے ہوئے عہد کی (ضرور) بازپس ہوگی۔

۱۶۔ فرمادیجھے: تمہیں فرار ہرگز کوئی نفع نہ دے گا، اگر تم موت یا قتل سے (ذرکر) بھاگے ہو تو تم تھوڑی سی مدت کے سوا (زندگانی کا) کوئی فائدہ نہ اٹھا سکو گے۔

۱۷۔ فرمادیجھے: کون ایسا شخص ہے جو تمہیں اللہ سے بچا سکتا ہے اگر وہ تمہیں تکلیف دینا چاہے یا تم پر رحمت کا ارادہ فرمائے، اور وہ لوگ اپنے لئے اللہ کے سوانہ کوئی کار ساز پائیں گے اور نہ کوئی مددگار۔

وَرَأَ سُولُهَ إِلَّا غُرْفَرَا ۚ ۱۲

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ قِنْهُمْ يَأْهُلُ  
يَئِثْرَبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَلَمْ يَجِعُوا  
وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ قِنْهُمُ النَّبِيَّ  
يَقُولُونَ رَأَنَّ يَوْمَنَا عَوْرَةً وَمَاهِيَّ  
بِعَوْرَةٍ إِنَّ يَرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ۱۳

وَلَوْ دُخِلْتُ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا  
لَمْ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَا تُؤْهَى وَمَا  
تَكْبِرُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرُوا ۱۴

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ  
لَا يُوْلُونَ إِلَّا دُبَارًا ۖ وَكَانَ عَهْدُ  
اللَّهِ مَسْوُلًا ۱۵

قُلْ لَنْ يَنْعَمُ الْفَرَاسُ إِنْ  
فَرَسْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا  
لَا تَسْعَونَ إِلَّا قَلِيلًا ۱۶

قُلْ مَنْ ذَا أَلَّمْ يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ  
إِنْ أَرَادَكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَكُمْ  
رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۱۷

۱۸۔ پیش کر کر اللہ تم میں سے ان لوگوں کو جانتا ہے جو (رسول ﷺ سے اور ان کی معیت میں چہارے سے) روکتے ہیں اور جو اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ ہماری طرف آجاؤ اور یہ لوگ لڑائی میں نہیں آتے مگر بہت ہی کم۔

۱۹۔ تمہارے حق میں بخیل ہو کر (ایسا کرتے ہیں)، پھر جب خوف (کی حالت) پیش آجائے تو آپ دیکھیں گے کہ وہ آپ کی طرف نکلتے ہوں گے (اور) ان کی آنکھیں اس شخص کی طرح گھومتی ہوں گی جس پر موت کی غشی طاری ہو رہی ہو، پھر جب خوف جاتا رہے تو تمہیں تیز زبانوں کے ساتھ طمعنے دیں گے (آزردہ کریں گے، ان کا حال یہ ہے کہ) مال غیرمت پر بڑے حریص ہیں۔ یہ لوگ (حقیقت میں) ایمان ہی نہیں لائے، سوال اللہ نے ان کے اعمال خبط کرنے ہیں اور یہ اللہ پر آسان تھا۔

۲۰۔ یہ لوگ (ابھی تک یہ) گمان کرتے ہیں کہ کافروں کے لشکر (وابس) نہیں گئے اور اگر وہ لشکر (دوبارہ) آجائیں تو یہ چاہیں گے کہ کاش! وہ دیہاتیوں میں جا کر پادیں ٹھین ہو جائیں (اور) تمہاری خبریں دریافت کرتے رہیں، اور اگر وہ تمہارے اندر موجود ہوں تو بھی بہت ہی کم لوگوں کے سوا وہ جنگ نہیں کریں گے۔

۲۱۔ فی الحقیقت تمہارے لئے رسول اللہ (ﷺ) کی ذات میں نہایت ہی حسین نمونۃ (حیات) ہے ہر اس شخص کے لئے جو اللہ (سے ملنے) کی اور یوم آخرت کی امید رکھتا ہے اور اللہ کا ذکر کر کر ثابت سے کرتا ہے۔

۲۲۔ اور جب اہل ایمان نے (کافروں کے) لشکر دیکھے تو بول اٹھے کہ یہ ہے جس کا اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی

قُدْرَةٌ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَ  
الْقَاتِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلْمَ إِلَيْنَا  
وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ۚ ۱۸  
أَشَحَّهُ عَلَيْكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ الرَّحْوَفُ  
رَأَىٰ إِيمَانَهُمْ يُنْظَرُونَ إِلَيْكَ تَدْوِيْرًا عَيْنَهُمْ  
كَالْزَمَنِيْ يُعْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا  
دَهَبَ الرَّحْوَفُ سَكُنْوَكُمْ بِالْيُسْتَةِ  
حَدَّادِ أَشَحَّهُ عَلَى الْخَيْرِ ۖ أُولَئِكَ لَمْ  
يُؤْمِنُوا فَأَخْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۖ وَكَانَ  
ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۚ ۱۹

يَحْسِبُونَ إِلَّا حَرَابًا لَمْ يَدْهِبُوا  
وَإِنْ يَأْتِ إِلَّا حَرَابٌ يَوْدُوا لَوْ  
أَمْهُمْ بَادُونَ فِي إِلَّا عَرَابٍ يَسْأَلُونَ  
عَنْ أَنْبَاعِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيْكُمْ مَا  
لَمْ يُتَلَوَ إِلَّا قَلِيلًا ۚ ۲۰

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ  
حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ  
الْآخِرَ وَذَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۚ ۲۱

وَلَهَا هُنَّ الْمُؤْمِنُونَ إِلَّا حَرَابٌ  
قَاتِلُوا هُنَّا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ

نے ہم سے وعدہ فرمایا تھا اور اللہ اور اسکے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) نے حق فرمایا ہے سواس (منظر) سے ان کے ایمان اور اطاعت گزاری میں اضافہ ہی ہوا۔

۲۳۔ مومنوں میں سے (بہت سے) مردوں نے وہ بات صح کر دکھائی جس پر انہوں نے اللہ سے عہد کیا تھا، پس ان میں سے کوئی (تو شہادت پا کر) اپنی نذر پوری کر چکا ہے اور ان میں سے کوئی (اپنی باری کا) انتظار کر رہا ہے، مگر انہوں نے (اپنے عہد میں) ذرا بھی تبدیلی نہیں کی۔

۲۴۔ (یہ) اس لئے کہ اللہ چے لوگوں کو ان کی سچائی کا بدلہ دے اور منافقوں کو چاہے تو عذاب دے یا ان کی توبہ قبول فرمائے۔ بیشک اللہ بڑا بخشنے والا بڑا حرم فرمانے والا ہے۔

۲۵۔ اور اللہ نے کافروں کو ان کے غصہ کی جلن کے ساتھ (مدینہ سے نامراد) واپس لوٹا دیا کہ وہ کوئی کامیابی نہ پاسکے، اور اللہ ایمان والوں کے لئے جنگ (احزاب) میں کافی ہو گیا، اور اللہ بڑی قوت والاعزت والا ہے۔

۲۶۔ اور (بنو قریظہ کے) جن اہل کتاب نے ان (کافروں) کی مدد کی تھی اللہ نے انہیں (بھی) ان کے قلعوں سے اتار دیا اور ان کے دلوں میں (اسلام کا) رعب ڈال دیا تم (ان میں سے) ایک گروہ کو (ان کے جنگی جرائم کی پاؤش میں) قتل کرتے ہو اور ایک گروہ کو جنگی قیدی بناتے ہو۔

۲۷۔ اور اس نے تمہیں ان (جنگی دشمنوں) کی زمین کا اور ان کے گھروں کا اور ان کے اموال کا اور اس (مفتوحہ)

وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادُهُمْ  
إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيْمًا ﴿٢٢﴾

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّهُمْ صَدَقُوا مَا  
عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِ فِيْهِمْ مَمْنُونٌ فَضَيَّ  
رَجْهَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ وَمَا  
بَدَلُوا إِنَّهُمْ لَا ﴿٢٣﴾

لَيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّدِيقِينَ بِصَدْقِهِمْ  
وَيُعَلِّبَ الْمُنْفَقِيْمِ إِنْ شَاءَ  
أَوْ يَسْوُبَ عَلَيْهِمْ إِنْ اللَّهُ كَانَ  
غَفُورًا رَّحِيْمًا ﴿٢٤﴾

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا عَيْنَهُمْ لَمْ  
يَنْكُلُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ  
الْقِتَالَ لَوْكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ﴿٢٥﴾

وَأَنْزَلَ الَّذِيْنَ ظَاهِرُوهُمْ قَمْ  
أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَّادِيهِمْ وَ  
قَذَفَ فِيْهِمُ الرُّغْبَ فَرِيْقًا  
يُقْتَلُوْنَ وَتَأْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ﴿٢٦﴾

وَأَوْرَكْنَاهُمْ أَنْصَهُمْ وَدِيَارَهُمْ  
وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضَالَمْ نَكْثُوهَا

وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۚ ۲۲

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا إِرْرَاقَ لَكَ إِنْ  
كُلُّنَا نَرِدُنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ  
زَيْنَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَّةٌ عَنْ  
أُسْرِ حَمْنَ سَرَاحَ جَبِيلًا ۚ ۲۸

وَإِنْ كُلُّنَا نَرِدُنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَالَّذِي أَلْأَخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعْدَى  
لِلْمُحْسِنِينَ مِنْكُمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۚ ۲۹  
يَنْسَأِ اللَّهُ مَنْ يَأْتِ مِنْكُمْ بِقَاجَشَةَ  
مُبَدِّيَةً! يَصْعَفُ لَهَا الْعَرَابُ ضَعْفَيْنَ ۖ  
وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۚ ۳۰

زمین کا دس میں تم نے (پبلے) قدم بھی نہ رکھا تھا مالک بنا دیا اور اللہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے۔

۲۸۔ اے بھی (ملکرم!) اپنی ازواج سے فرمادیں کہ اگر تم دنیا اور اس کی زینت و آرائش کی خواہش مند ہو تو آدمیں تمہیں مال و متاع دے دوں اور تمہیں حسن سلوک کے ساتھ رخصت کر دوں۔

۲۹۔ اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول اور دار آخوت کی طلبگار ہو تو یہاں اللہ نے تم میں نیکو کا دریبوں کے لئے بہت بڑا اجر تیار فرمار کھا ہے۔

۳۰۔ اے ازواج بھی (ملکرم!) تم میں سے کوئی ظاہری معصیت کی مرکب ہو تو اس کے لئے عذاب دو گناہ کر دیا جائے گا اور یہاں اللہ پر بہت آسان ہے۔